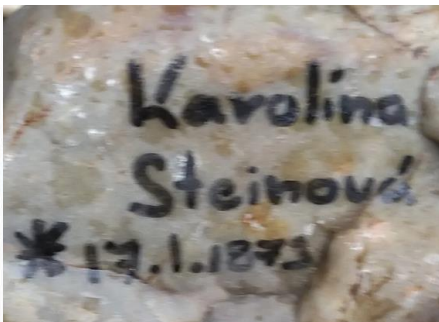


KAROLÍNA A HYNEK STEINOVÍ A JEJICH SYN KAREL



Karolína se narodila 17. ledna 1873 Selligmanovi a Lotty Zuntersteinovým v Chrančovicích u Všerub. Měla tři sourozence: bratry Heinricha a Hermanna a sestru Charlotu. Hynek (Ignác) se narodil o čtyři roky dříve 4. 10. 1869 ve Slabcích u Rakovníka Leopoldovi a Theresii Steinovým, měl jediného bratra Maxmiliána. Nevíme, kde se Karolína a Hynek setkali, kdy se vzali nebo čím se živili, jisté ale je, že se jim 29. září 1900 narodil syn Ernst, o jehož osudu nic dalšího nevíme. 23. ledna 1908 porodila Karolína syna Karla. Karel se stal úředníkem, žil v Kollárově ulici 18 a několikrát si zažádal o cestovní pas.

Rodiče bydleli v Komenského ulici (dnes sady Pětatřicátníků) a těsně před deportací s rodiči žil i dospělý Karel. Všichni tři byli povoláni do transportu T, který 26. 1. 1942 odjel do ghetta Terezín a Karel už 28. 4. 1942 odjel transportem Ar do ghetta ve východopolské Zamošči spolu s dalšími dvěma tisíci lidmi. 17. října 1942 byli obyvatelé ghetta hnáni do jedenadvacet kilometrů vzdálené Izbice, pochod nepřežila skoro polovina z nich. 19. října pak bylo 12 000 lidí nahnáno do vlaků a odvezeno pravděpodobně do plynových komor tábora Belzec. Ve stejné době 15. 10. 1942 byli Karolína a Ignác deportováni transportem Bv do Treblinky a tam zavražděni.

Karolína was born on January 17, 1873, to Selligman and Lotty Zunterstein in Chrančovice near Všeruby. She had three siblings: brothers Heinrich and Hermann and a sister, Charlotta. Hynek (Ignác) was born four years earlier, on October 4, 1869, in Slabce near Rakovník, to Leopold and Theresia Stein. He had only one brother, Maxmilian.

We do not know where Karolína and Hynek met, when they married, or what their professions were, but we do know that on September 29, 1900, they had a son named Ernst, whose fate remains unknown. On January 23, 1908, Karolína gave birth to a son, Karel. Karel became a clerk, lived at 18 Kollárova Street, and applied for a passport multiple times.

The parents lived on Komenského Street (now Sady Pětatřicátníků), and shortly before their deportation, the adult Karel also lived with them. All three were summoned to Transport T, which left for the Terezín ghetto on January 26, 1942. On April 28, 1942, Karel was sent on Transport Ar to the ghetto in Zamość, eastern Poland, along with 2,000 others. On October 17, 1942, the ghetto residents were forced on a 21-kilometer march to Izbica, during which almost half of them perished.

On October 19, 12,000 people were packed into trains and likely taken to the gas chambers of the Belzec camp. Around the same time, on October 15, 1942, Karolína and Ignác were deported on Transport Bv to Treblinka, where they were murdered.